

Dari Sebulan ke Sebulan

Al-kisah ada seorang telah mengangkat dirinya sendiri menjadi “Bapa Orang Islam”. Tempatnya di mana-manalah. Kerana perbuatannya selalu angkat bakul telah dibantah oleh seorang awam. Orang yang mengaku “Bapa Orang Islam” itu naik marah dan perselisihan terjadi. Sifatnya menepuk dada dan seolah-olah orang yang “*ma’sūm*”. Tetapi orang awam tidak mendiamkannya dan menentangnya lalu yang mengaku “Bapa Orang Islam” itu menuntut supaya bertahkim. Orang awam terperanjat dan teringat akan peristiwa bertahkim di antara Saiyidina Ali Bin Abi Talib dengan Mu‘awiyah dan “kebijaksanaan” Amru ibnu Al-‘Āṣ. Daripada kejadian bertahkim itu timbul kaum Khawarij yang akhirnya merancangkan pembunuhan di atas tiga-tiga pemimpin Islam itu. Jadi orang awam mendengar orang yang minta digelar “Bapa Orang Islam” itu sulit hendak bertahkim sebab takut timbul pula Khawarij zaman *modern* yang akan mengambil langkah merosakkannya – apakah boleh jadi demikian? Sama-sama kita lihat.

* * *

Sedikit masa dulu telah berlaku kemalangan yang hebat di Pakistan yaitu terbit daripada serangan putting-beliung dan ribut yang besar yang memakan korban beribu-ribu umat Islam di daerah itu. Kemalangan itu adalah kemalangan yang sebesar-besarnya yang pernah berlaku di Pakistan semenjak tertubuhnya negara itu dalam masa 18 tahun dulu. Bantuan dari negara-negara Islam datang dan daripada suatu berita majalah mingguan “Dunia Islam” yang diterbitkan oleh Mu’tamar Islam di Karahi menyatakan bahawa kemurahan telah diberikan oleh kerajaan ‘Arabiyyah Sa’ūdiyyah dengan bantuannya

yang telah disampaikan oleh Sheikh Muhammad Sadhli dari Kedutaan kerajaan ‘Arabiyyah Sa’ūdiyyah di Pakistan kepada Setiausaha Kementerian Luar Kerajaan Pakistan, Tuan Aziz Ahmad. Hadiah bantuan kemalangan itu adalah sebanyak lima puluh ribu paun (\$430 000 Malaysia).

* * *

Sebuah tafsir al-Qur’ān dalam bahasa Portugis telah diterbitkan di Mozambique dengan jilid kulit berwarna hijau yang sangat cantik. Tafsir dalam bahasa Portugis ini dibuat oleh Tuan Costantine. Ia dilahirkan di Portugal dan dalam masa mudanya dalam tahun 1919 ia telah datang ke Mozambique. Di Mozambique ia sentiasa berhubung dan bergaul dengan ahli perniagaan Arab dan lain-lain orang Islam. Di dalam pergaulan itu keadaan orang Arab Islam itu sangat menarik perhatian dan fikirannya. Di dalam pergaulan ini ia dapat melihat Islam dari dekat dan benar.

Kemudian ia membaca beberapa banyak terjemahan Qur’ān daripada bahasa Inggeris dan bahasa Perancis yang di antaranya tafsir-tafsir yang dibuat oleh Tuan Pickthall dan almarhum Tuan Abdullah Yusuf Ali. Setelah membaca tafsir-tafsir ini ia mengambil keputusan untuk mengadakan terjemahan dalam bahasa Portugis dan tafsir yang ada itu mula dibuatnya pada tahun 1962.

* * *

Suara Mau-ku Ghafari dari Rangoon telah menulis kepada majalah “Dunia Islam” di Karachi menyatakan bahawa sebuah buku berbahasa Burma yang bernama



Wakil Selangor sedang menerima piala Naib Johan (Negeri) Bulan Bahasa Kebangsaan 1965 yang disampaikan oleh Duli Yang Maha Mulia Raja Permaisuri Agong pada malam 21.8.65 di Dewan Budaya Dan Pustaka. –
(gambar Dewan)

“Revolutionary Ideas” telah diterbitkan di dalamnya menyerang beberapa agama terutamanya agama Islam yang menimbulkan tidak puas hati orang-orang Burma Islam. Terbit daripada bantahan-bantahan daripada beberapa banyak pertubuhan maka kerajaan Burma telah mengharamkan buku yang tersebut. Kerajaan Burma juga sekarang memberikan kebebasan agama kepada semua pihak. Dengan adanya peraturan-peraturan ini orang-orang Muslim Burma dapat menjalankan usaha agama seperti biasa. Tiap-tiap minggu mereka boleh mengadakan syarahan-syarahan yang berfaedah di tempat-tempat yang tertentu. Majalah dalam bahasa Burma bernama “Burman Muslim” diterbitkan oleh pertubuhan islam di Burma masih berjalan untuk memberi penerangan. Tabligh Jumaat yang ditaja oleh Maulana Ilyas dari India masih menjalankan dakwahnya ke mana-mana di dalam Burma. Perayaan Mawlid

Nabi pada tahun ini telah disambut dengan meriah dengan syarahan dan perarakan. Demikian keadaan Burma sekarang yang disampaikan oleh Tuan Mau-Ku Ghafari itu.

* * *

Pengumuman Tengku Abdul Rahman yang baru tersiar pada 25 Ogos ada menerangkan bahawa Malaysia akan “bersahabat” dengan Rusia permulaannya menerusi perniagaan dan hal ehwal antara bangsa. “Kita akan mencari persefahaman dan merapatkan diri dengan Rusia tetapi tidak akan mengadakan hubungan diplomatik” kata Tengku setelah keluar dari Sidang Kabinet setelah mendengar laporan dari Tuan Ramani wakil tetap Malaysia di Bangsa-bangsa Bersatu.

Hubungan ini tidak akan segera diadakan kerana ia perlu diselidiki, demikian penjelasan Tengku. Langkah-langkah ini adalah terbayang mungkin diambil oleh Tengku setelah memandang bahawa di dalam setahun lebih yang akhir ini keretakan berlaku di antara Komunis Barat dengan China. Perkembangan-perkembangan Komunis China yang makin membesar itu terutamanya setelah mempunyai senjata nuklear, menjadikan Rusia yang menanam semangat komunis ke Negeri China itu lebih menghampirkan dirinya kepada Blok Barat dan Amerika sekalipun masih banyak pertentangan-pertentangan di antara mereka itu. Langkah ini diambil mungkin Rusia setelah melihat bagaimana dulu adanya momok "Bahaya Kuning" telah menjadi kenyataan. Dulu yang dipandang oleh Barat bahaya kuning itu kepada kerajaan Jepun yang bertindak hendak menguasai Tanah Besar China tetapi tidak berjaya dan sekarang Tanah Besar China itu

hidup subur dengan sendirinya dan betenaga sendiri yang menyedarkan Rusia bahawa bahaya kuning itu akan timbul di Negeri China dan kerana itulah Rusia, terutamanya Blok Komunis banyak tidak bersetuju lagi dengan perjalanan Negeri China. Tengku melihat bahawa Komunis China berlebih-lebih menolong Indonesia dan kerana itulah sudah tiba masanya bagi Tengku nampaknya mencari jalan mengadakan perhubungan sedikit dari Rusia kerana Rusia pula kurang membantu Indonesia. Di dalam pada itu, Tengku wajib beringat-ingat!

* * *

Bulan Bahasa yang dijalankan selama empat bulan bagi tahun 1965 ini telah berakhir baru-baru ini. Di dalam masa menyambut bulan bahasa itu kelihatan kegiatan umum



Duli Yang Maha Mulia Raja Permaisuri Agong kelihatan sedang menyampaikan hadiah Piala Johan (Negeri) Bulan Bahasa Kebangsaan 1965 kepada Ketua Wakil Negeri Kelantan di Dewan Budaya dan Pustaka. – (gambar Dewan)

dari penduduk sekalian bangsa di Malaysia tetap kepada azam menuju matlamat menjadikan bahasa kebangsaan bahasa yang tunggal di Malaysia pada tahun 1967. Di dalam Bulan Bahasa itu dapat dilihat peranan-peranan yang diambil oleh orang yang bukan Melayu di dalam menggunakan bahasa Melayu itu dengan fasih dan lancarnya dan mungkin dengan kerana itulah Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong mengingatkan orang Melayu sendiri supaya mempelajari bahasa Melayu dengan secukup-cukupnya – jangan memandang bahasa Melayu dengan amat mudah saja kerana ia bahasa ibunda.

Sebaliknya pemuda-pemuda M.C.A. yang menjadi salah satu blok pemerintah Malaysia yang sama-sama mestinya taat kepada Perlembagaan Malaysia menjadikan Bahasa Kebangsaan bahasa rasmi yang tunggal pada tahun 1967, pertama mengeluarkan riak menghendaki bahasa Cina bersama-sama diakui sebagai bahasa rasmi di dalam Malaysia sesudah mengadakan suatu mesyuarat, tetapi kemudian suatu penafian telah dibuat mengatakan mereka hanya menghendaki bahasa Cina boleh dipakai bersama-sama. Kenyataan yang serupa ini tentunya menghairankan terutamanya pula apabila sekolah-sekolah Cina mengakui pengakuan bahasa Cina hendaklah dijadikan bahasa rasmi di Malaysia. Daripada ini, daripada azam yang sentiasa timbul daripada pihak M.C.A., walaupun tidak umum semuanya adalah menunjukkan hasrat yang menjadi suatu tanda tanya tentang adakah mereka sebenar-benarnya taat setia kepada Malaysia atau taat setia kepada barang-barang yang berfaedah kepada mereka sedang yang tidak berfaedah mestinya dirombak dan diruntuhkan dan mereka masih suka hidup dengan cara kebudayaan hidup mengikut asal datuk neneknya dari Tungsua.

Pengorbanan yang diberi oleh pemimpin-pemimpin yang berbangsa Melayu di dalam pimpinannya untuk mengelakkan perpecahan dan perpaduan semua penduduk yang berasal dari

berbagai-bagai golongan di Malaysia ini menjadi satu, telah mengorbankan pengorbanan yang besar yang tidak pernah dilakukan oleh lain-lain bangsa di dalam dunia ini iaitu memberikan hak kerakyatan yang sama kepada seluruh manusia yang datang ke Tanah Melayu ini. Majalah ini pernah membantah dengan kerasnya dan pernah mengeluarkan bidasan-bidasan yang cukup pedas kepada persoalan rupa bangsa tetapi apakan daya tanggungjawab atas bangsa Melayu tidak berfikir begitu panjang dan sekarang kita ada mendengar pemimpin-pemimpin yang mengatakan *chauvinist* dan lain-lainnya kepada orang yang mempertahankan hak-hak bangsa Melayu itu mengeluarkan perkataan itu pula bahawa ia rela digelar *chauvinist* dan sebagainya di dalam masa ia membela hak-hak dan maslahat orang Melayu. Sejarah menentukan ini!

Kita Dan Anak Kita

Kita harus menyedari, bahawa anak-anak kita itu adalah hasil didikan kita. Bagaimana mereka sekarang, adalah kita sendiri yang membuatnya. Kalau mereka baik, itu adalah jasa kita, dan kalau mereka buruk, maka itu adalah salah kita sendiri. Marilah kita sedari hal ini.

Kalau kita menghendaki agar kanak-kanak kita ingat kepada jasa kita sebagai orang tua yang melahirkan dan membesar mereka, maka kita sendiri harus membiasakan berterima kasih. Janganlah kita suka “membangkit” apa-apa yang pernah kita berikan kepada anak-anak kita, kelak mereka pun akan demikian pula terhadap kita, atau terhadap orang lain.

Ada orang berkata, bahawa “tabiat orang tua menurun kepada anak-anaknya” yang sebenarnya tabiat itu tidak menurun, tetapi ditiru oleh anak-anaknya, sehingga menjadi kebiasaan.